

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Пермский государственный медицинский университет
имени академика Е.А. Вагнера»
Министерства здравоохранения Российской Федерации**



УТВЕРЖДАЮ

**Проректор по образовательной
деятельности ФГБОУ ВО ПГМУ
им. академика Е.А. Вагнера
Минздрава России**

Н.В. Минаева

«27» ноября 2024 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ФАКУЛЬТАТИВНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

**Иноязычная коммуникация по теме
«Инфекционные болезни в стоматологии»**

Специальность 31.05.03 Стоматология

Направление (профиль) Стоматология

Форма обучения – очная

Срок освоения дисциплины 4 курс, 7 семестр

Кафедра иностранных языков и медицинской терминологии

Рабочая программа учебной дисциплины (модуля) разработана на основе:

ФГОС ВО по направлению подготовки (специальности) 31.05.03 Стоматология (уровень специалитета), утвержденного Министерством образования и науки РФ «12» августа 2020 г. № 984

Разработчики рабочей программы:

зав. кафедрой
(занимаемая должность)

С.Л. Мишланова

доцент
(занимаемая должность)

С.Т. Краснобаева

доцент
(занимаемая должность)

О.О. Лямова

1.СОДЕРЖАНИЕ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ

1.	Вводная часть	4
2.	Основная часть	6
3.	Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины	10
4.	Материально-техническое обеспечение дисциплины	12

1. ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

1.1. Цель и задачи освоения факультативной дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии»

Цель освоения факультативной дисциплины состоит в совершенствовании компетенций, обеспечивающих межкультурную коммуникацию в деятельности чтения и устной речи в ситуациях профессионального общения.

1.1.2. Задачи, решаемые в ходе освоения программы дисциплины

1) обучение владению лингвистической компетенцией (лексическо-грамматическими знаниями и навыками):

1.1. знанию словарного состава, достаточного для понимания определенного реестра текстов медико-биологического характера, релевантных проблематике курса;

1.2. знанию и практическому использованию в речи функциональных единиц – устойчивых сочетаний, клише, коротких высказываний;

1.3. знанию и распознаванию в извлечении информации грамматических (синтаксических) конструкций, характерных для различных типов текстов по изучаемой проблематике;

2) формирование прагматической компетенции в чтении – компетенции дискурса (знание правил построения высказывания/ текста):

2.1. обучение основным параметрам учебно-научного текста и использованию его структурных компонентов в деятельности чтения и реферирования (тема-рематическая прогрессия, связность и целостность, типы абзацев, субтекстовые компоненты);

2.2. обучение основным функционально-смысловым типам представления информации в текстах по изучаемой проблематике: описание, повествование, рассуждение, умозаключение и их разновидности – объяснение, наставление, убеждение, предостережение и др.

1.2. Место факультатива в структуре ОПОП

1.2.1. **Факультативная дисциплина Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии»** относится к части факультативы ФДТ ОПОП Стоматология.

1.2.2. Для изучения данной учебной дисциплины в медицинском вузе необходимы следующие знания, навыки и умения, сформированные школьным курсом:

1) владение произносительными навыками: правилами чтения и ударения при чтении и говорении;

2) знание грамматических правил и лексических единиц, необходимых для коммуникации в ситуациях общения в рамках изученных в школьном курсе тем, соответствующих проблематике программы;

3) умения чтения с различными коммуникативными целями: поисковое, просмотровое, ознакомительное, изучающее.

1.3. Требования к результатам освоения учебной дисциплины

1.3.1. **Виды профессиональной деятельности, которые лежат в основе преподавания факультативной дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии»:**

- медицинская деятельность;
- научно-исследовательская;
- организационно-управленческая;
- педагогическая.

1.3.2. Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих универсальных (УК) и общепрофессиональных (ОПК) компетенций и индикаторы их освоения:

Категория (группа) универсальных компетенций	Код и наименование универсальной компетенции	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции
Коммуникация	УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.	УК-4. ИД2 - Переводит с иностранного языка на государственный язык РФ и с государственного языка РФ на иностранный, а также составляет в соответствии с нормами русского языка деловую документацию разного направления (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т.д.), в том числе на иностранном языке
Научная, информационная и организационная деятельность	ОПК-13. Способен решать стандартные задачи профессиональной деятельности с использованием информационных, библиографических ресурсов, медико-биологической терминологии, информационно-коммуникативных технологий с учетом основных требований информационной безопасности.	ОПК-13. ИД1. Понимает принципы работы современных информационных технологий и использует их для решения задач профессиональной деятельности.

В результате изучения дисциплины студент должен

1.знать:

а) языковой материал (правила фонетики, правописания, грамматические структуры, лексический минимум: потенциальный словарь должен содержать не менее 1000 лексических единиц, который включает 300-350 слов, усвоенных в школе, 250-300 единиц продуктивно и 400 единиц рецептивно усвоенной общемедицинской лексики);

б) речевой материал (формулы речевого общения, передающие различные коммуникативные намерения, лексико-грамматические структуры/ клише, употребляемые при реферировании информации);

с) стилистические и структурные особенности различных типов текстов, используемых в течение всего периода обучения;

д) социокультурные аспекты общения: правила этикета, конвенции поведения, принятые в сфере медицины;

2. уметь в чтении:

а. понимать учебные и короткие несложные оригинальные тексты на общемедицинские темы в соответствии с конкретной целью (ознакомительное, изучающее, просмотровое, поисковое): уметь определить тему; передавать содержание на русском / иностранном языке в устной форме;

б. оформлять в письменной форме на русском языке (перевод) без смысловых ошибок содержание несложных текстов на знакомые темы, опираясь на знание лексики и грамматики. Передавать содержание на иностранном языке в форме аннотации или реферата, используя клише и устойчивые сочетания;

с. осуществлять поиск информации (просмотровое, поисковое чтение) по заголовкам и ключевым словам; обобщать информацию из нескольких источников в целостный текст (краткий реферат);

д. оформлять в письменной форме на русском языке (перевод) содержание оригинального текста без смысловых ошибок на знакомую тему, опираясь на знание лексики и грамматики;

3. уметь в говорении и аудировании:

а. делать на иностранном языке сообщения, в форме монологического высказывания (пересказ текста, краткий реферат текста, минидоклад),

б. воспринимать на слух информацию при непосредственном академическом общении в аудитории, а также при дистантном общении с носителем языка (слушание аудиотекстов, рецепция видеосюжетов и др);

4. уметь в письме: уметь передавать на иностранном языке и корректно оформлять извлекаемую при чтении информацию;

5. владеть:

а. межкультурной коммуникативной компетенцией в чтении, в устной речи и письме в соответствии с уровнем владения языком;

б. коммуникативными стратегиями в чтении и устной речи в соответствии с уровнем владения языком.

2. ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

2.1. Объем факультативной дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии»

Вид учебной работы	Всего часов/ зачетных единиц	Семестры	
		№ VII	№ _ _
		часов	часов
1	2	3	4
Аудиторные занятия (всего), в том числе:	24		
Лекции (Л)	-	-	

Практические занятия (ПЗ),		24	24	
Семинары (С)		-	-	
Лабораторные работы (ЛР)		-	-	
Самостоятельная работа студента (СРС), в том числе:		12	12	
<i>Подготовка к занятиям(ПЗ)</i>				
<i>Подготовка к текущему контролю (ПТК))</i>				
<i>Подготовка к промежуточному контролю (ППК))</i>				
...				
...				
Вид промежуточной аттестации	зачет (З)		зачёт	
	экзамен (Э)			
ИТОГО: Общая трудоемкость	час.	36	36	
	ЗЕТ	1	1	

2.2. Разделы факультативной дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии» и компетенции, которые должны быть освоены при их изучении

п / №	№ компетенции	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела в дидактических единицах (темы разделов)
1	2	3	4
1.	УК-4 ИД2 ОПК -13 ИД1	Infectious Diseases of oral cavity and prophylaxis (Инфекционные заболевания ротовой полости и их профилактика)	1. Viral Infection of oral cavity. 2. Inflammatory Diseases of oral cavity. 3. Fungal Diseases of oral cavity.

2.3. Разделы факультативной дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии», виды учебной деятельности и формы контроля

п/ №	№ семестра	Наименование раздела (модуля)	Виды учебной деятельности, включая самостоятельную работу студентов (в часах)					Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра)
			Л	ЛР	ПЗ	СРС	всего	
1	2	3	4	5	6	7	8	9

1.	VII	Infectious Diseases of oral cavity and prophylaxis (Инфекционные заболевания ротовой полости и их профилактика)			14	8	22	1) фронт. опрос (ФО); 2) индивид. опрос (ИО); 3) конференция: устное сообщение; 4) письменный перевод; 5) визуализация: м/м презентации и.
1.	VII	Зачет			2		2	1) устная аннотация; 2) визуализация: м/м презентация.
		ИТОГО:			24	12	36	

2.4. Название тем лекций и количество часов по семестрам изучения факультативной дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии».

Лекции учебным планом не предусмотрены.

2.5. Название тем практических занятий и количество часов по семестрам изучения факультативной дисциплины по выбору Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии»

п/№	Название тем практических занятий базовой части дисциплины по ФГОС и формы контроля	Объем по семестрам	
		VII	
1	2	3	4
1.	Раздел 1 Infectious Diseases of oral cavity and prophylaxis (Инфекционные заболевания ротовой полости и их профилактика) Тема 1. Viral Infection of oral cavity. Тема 2. Inflammatory Diseases of oral cavity. Тема 3. Fungal Diseases of oral cavity.	Всего часов: 36, в т.ч., практических занятий 22 часа, самостоятельная работа 12	
2.	Раздел 2: Зачет	2	
		Всего 36 час.	

2.6. Лабораторный практикум учебным планом не предусмотрен.

2.7. САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА СТУДЕНТА

2.7.1. ВИДЫ СРС¹

№ п/п	№ семестра	Наименование раздела модуля	Виды СРС	Всего часов
1	2	3	4	5
1.	VII	Infectious Diseases of oral cavity and prophylaxis (Инфекционные заболевания ротовой полости и их профилактика)	1) Подготовка к занятиям. 2) Овладение лексиконом темы, ведение инд.словаря. 3) Подготовка к зачетному занятию.	12
ИТОГО часов в семестре:				12

2.7.2. Примерная тематика рефератов

Рефераты на факультативе не предусмотрены.

2.8 Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения факультативной дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии»

2.8.1. Виды контроля и аттестации, формы оценочных средств

№ п/п	№ семестра	Виды контроля ²	Наименование раздела учебной дисциплины (модуля)	Оценочные средства		
				Форма	Кол-во вопросов в задании	К-во независимых вариантов
1	2	3	4	5	6	7
1.	VII	ТК	Infectious Diseases of oral cavity and prophylaxis (Инфекционные заболевания ротовой полости и их профилактика)	Индивид. опрос. Речевая ситуация «Круглый стол»	10 – 12 10-15	-
1.	VII	ТК	Infectious Diseases and prophylaxis (Инфекционные заболевания и их профилактика)	Индивид.бесед а. Письменный перевод.	10 10 – 12 500 п.зн.	- 4

2.8.2. Примеры оценочных средств³:

¹ Виды самостоятельной работы: написание рефератов, написание истории болезни, подготовка к занятиям, подготовка к тестированию, подготовка к текущему контролю, подготовка к промежуточной аттестации, подготовка к итоговой аттестации и т.д.

² Входной контроль (ВК), текущий контроль (ТК), промежуточный контроль (ПК)

³ Указывается не менее 3-ех заданий по всем видам контроля для каждого семестра

ТК (зачет)	Ознакомительное/ поисковое чтение оригинального текста без словаря по теме электива, построенного на частотном лексико-грамматическом материале. Объем 1000 (A2) – 1200 – 1500 (A2.1). Форма контроля: изложение содержания на русском языке (A2); изложение содержания в форме устной аннотации на иностранном языке (A2.1). Время выполнения – 30 мин.
------------	--

3. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ФАКУЛЬТАТИВНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Основная литература

№ п/п	Автор, наименование, место издания, издательство, год издания	Количество экземпляров
1	English in dentistry [Текст]: учебник для студентов стомат. факультетов мед. вузов. - Москва: ГЭОТАР - МЕДИА, 2012. - 271 с.	99

3.2. Дополнительная литература⁴

Интернет-ресурсы:

1. <https://www.dentistry.com>
2. <https://www.dentaldiseases.org/>
3. <https://www.verywellhealth.com/top-common-dental-problems-1059461>
4. <https://www.mouthandteeth.com/conditions/dental-problems.htm>
5. <https://www.dental.net/dental-conditions/>
6. <https://patient.info/doctor/some-dental-and-periodontal-diseases>

3.3. Образовательные технологии

Используемые образовательные технологии при изучении дисциплины

60-70% интерактивных занятий от объема аудиторных занятий.

Примеры интерактивных форм и методов проведения занятий:

Групповая работа: моделирование речевой ситуации «Круглый стол: Диагностика, лечение и профилактика инфекционных заболеваний в стоматологии».

3.4. Разделы учебной дисциплины и междисциплинарные связи с последующими дисциплинами⁵

п/№	Наименование последующих дисциплин	Разделы данной дисциплины, необходимые для изучения последующих дисциплин						
		1	2	3	4	5	6	7

⁴ Дополнительная учебная литература содержит дополнительный материал к основным разделам программы и включает учебно-методические пособия, изданные в ГБОУ ВПО «_____», машинописные работы кафедры, и содержит не более 3х изданных за последние 5-10 лет печатных и/или электронных изданий по учебным дисциплинам (модулям) базовой части всех циклов

⁵ Если учебная дисциплина (модуль) не имеет последующих учебных дисциплин (модулей), то указывается ее связь с итоговой государственной аттестацией (выделите выбранный вариант):

- а) государственный экзамен _
- б) защита выпускной квалификационной работы (ВКР)

1	Естественнонаучные дисциплины							
2	Медико-биологические дисциплины							
3	Дисциплины профессионального цикла				+			

3.5. Методические рекомендации по организации изучения факультативной дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии»:

Обучение складывается из аудиторных практических занятий (24 час), и самостоятельной работы (12 час.). Основное учебное время выделяется на практическую работу по овладению знаниями, навыками и умениями и готовностями их использовать в профессионально-ориентированной и повседневной иноязычной межкультурной коммуникации.

Практические занятия включают текстовый материал, различные типы упражнений, релевантные деятельности чтения, м/м презентации, постеры, таблицы.

В соответствии с требованиями ФГОС ВО в учебном процессе широко используются активные и интерактивные формы проведения занятий (парная работа, работа в малых группах, тематические проекты: групповые конференции, дискуссии за круглым столом с носителями языка). Удельный вес занятий, проводимых в интерактивных формах, составляет не менее _30 % от аудиторных занятий.

Самостоятельная работа студентов подразумевает подготовку к текущим и итоговым занятиям, творческим проектам и включает выполнение упражнений, самостоятельное чтение учебных текстов, поиск, отбор и обработку информации в сети Интернет для подготовки проектных материалов, рефератов.

Работа с учебной литературой рассматривается как вид учебной деятельности по дисциплине и выполняется в пределах часов, отводимых на её изучение (в разделе СРС).

Каждый обучающийся обеспечен доступом к библиотечным фондам Медицинского университета и кафедры.

По каждому разделу дисциплины разработаны методические рекомендации для студентов «_12_» и методические указания для преподавателей «_12_».

Работа студента в группе формирует чувство коллективизма и коммуникабельность.

Обучение студентов способствует воспитанию у них навыков коммуникации, которые реализуются в будущем в общении с пациентом. Самостоятельная работа над языком способствует формированию совокупности коммуникативных компетенций, позволяющих осуществлять иноязычную межкультурную коммуникацию в чтении.

В конце изучения дисциплины Иноязычная коммуникация по теме «Инфекционные болезни в стоматологии» проводится контроль знаний с проверкой умения чтения с различными коммуникативными целями.

4.МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ФАКУЛЬТАТИВНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Все аудиторные занятия (практические занятия), а также самостоятельная работа студентов обеспечены учебниками, методическими разработками для преподавателей и студентов, методическими рекомендациями для работы в аудитории и для СРС.

Для текущего контроля сформированы комплекты текстов. По отдельным темам используются материалы аудио- и видеокурсов, CD-программы и мультимедийных презентаций. В методическом фонде кафедры имеется дополнительная учебная литература, изданная за рубежом. Активно используются ресурсы Интернета.

Технические средства обучения: мультимедийный комплекс (ноутбук, телевизор).

Комплект лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения

№ п/п	Наименование
1.	Право использования на условиях простой (неисключительной) лицензии Программного обеспечения для планирования и проведения онлайн-мероприятий (вебинаров и совещаний). "МТС-Линк". Дополнительный модуль "Маркетинг"; «МТС-Линк" (Платформа). Конфигурация "Вуз-2000"; "МТС-Линк" (Платформа). Дополнительный модуль "Вовлечение и разделение на группы; «МТС-Линк". Дополнительный модуль "Синхронный перевод»; «МТС-Линк". Дополнительный модуль (компонент) "Хранилище 1000"
1.	Простая (неисключительная) лицензия на исп. "электронной библиотечной системы "Консультант студента" (безлимитный доступ для всех категорий пользователей: «ГЭОТАР-Медиа. Базовый комплект», «ГЭОТАР-Медиа. Премиум комплект», «Медицина (ВО). Books in English»; «ГЭОТАР-Медиа для среднего профессионального образования». Ссылка на ресурс: https://www.studentlibrary.ru)
2.	Неисключительные (лицензии) права на программные продукты. Электронная база данных "Портал научных журналов" издательства "Эко-Вектор", коллекция Медицина
3.	Лицензионный договор. ПО "Программная система для обнаружения текстовых заимствований в учебных и научных работах "Антиплагиат.ВУЗ 5.0"
4.	Простая неисключительная лицензия. Информационно-аналитическая система (программа для ЭВМ) SCIENCE INDEX (позволяет на основе информации из базы данных РИНЦ проводить комплексные аналитические и статистические исследования публикационной активности российских ученых и научных организаций)
5.	Предоставления доступа к электронной библиотечной системе «Консультант врача. Электронная мед. библиотека»
6.	Право пользования ПО Kaspersky Security
7.	Alt Linux рабочая станция K Windows 10
8.	Браузеры: Яндекс браузер, Chromium – gost, Mozilla Firefox
9.	Офисный пакет Libreoffice
10.	Полнотекстовый доступ к трудам сотрудников ПГМУ на официальном сайте. Свободный доступ. Ссылка на ресурс: https://psma.ru/universitet/podrazdeenija/nauchnaja-biblioteka/elektronaja-biblioteka.html

11.	ИБС научно-образовательного медицинского кластера «Средневолжский» Приволжского федерального округа. Свободный круглосуточный доступ к полным текстам произведений работников медицинских вузов Казани, Ижевска, Кирова, Нижнего Новгорода, Перми и Ульяновска
12.	Федеральная электронная медицинская библиотека (ФЭМБ) входит в состав единой государственной информационной системы в сфере здравоохранения в качестве справочной системы Свободный доступ по ссылке: http://femb.ru/
13.	Электронный каталог ПГМУ содержит библиографические описания имеющихся в фонде зданий (учебников, монографий, методических материалов и т.д.). Ссылка на ресурс: https://elib.psma.ru

